ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

ECE/TRANS/138
27 November 2001

RUSSIAN

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

(18-21 февраля 2002 года)

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
ШЕСТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ^{1, 2, 3}**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и
откроется 18 февраля 2002 года, в 15 час. 00 мин.

20 февраля 2002 года в 15 час. 00 мин. состоится совещание
"за круглым столом" на тему: "Новые технологии, используемые
в силовых установках транспортных средств"

1. Утверждение повестки дня

¹ Аннотации к различным пунктам настоящей повестки дня будут распространены под условным обозначением TRANS/2002/1.

² Любезная просьба к делегатам приносить с собой на заседания экземпляры документов, указанных в аннотациях. В зале заседаний документация распространяться не будет. Документы могут быть извлечены из вебсайта Отдела транспорта ЕЭК (www.unesc.org/trans). В ходе сессии документы можно получить в Секции распространения документов (комната С.111, первый этаж, Дворец Наций, Женева).

³ Делегациям, участвующим в работе сессии, предлагается заполнить регистрационный бланк (прилагаемую копию или копию, имеющуюся в Интернете на адресной странице Отдела транспорта (www.unesc.org/trans)). Регистрационный бланк следует направить в Отдел транспорта (факс № +41 22 917 0039 или электронной почтой по адресу: bernadette.healy@unesc.org) за две недели до открытия сессии. До начала сессии делегатам следует обратиться в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности, которое находится по адресу: Villa Les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix (см. план на последней странице).

I

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ РАБОТЫ КОМИТЕТА В ЦЕЛОМ

2. Итоги совещаний Бюро Комитета
3. Вопросы, вытекающие из решений Европейской экономической комиссии, Экономического и Социального Совета и других органов Организации Объединенных Наций
4. Деятельность других основных вспомогательных органов ЕЭК и международных организаций, занимающихся вопросами, представляющими интерес для Комитета
5. Последующая деятельность в рамках конференций по транспорту и окружающей среде
- a) Последующая деятельность в рамках Региональной конференции по транспорту и окружающей среде 1997 года
- b) Последующая деятельность в контексте лондонской Хартии по транспорту, окружающей среде и охране здоровья
6. Обзор транспортной ситуации в странах - членах ЕЭК и новых тенденций развития
7. Транспорт и безопасность
8. Помощь странам переходного периода
9. Положение в связи с применением международных соглашений и конвенций ЕЭК ООН в области транспорта

II

ВОПРОСЫ, РАССМАТРИВАЕМЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМИ ОРГАНАМИ КОМИТЕТА

10. Тенденции и экономика транспорта
- a) Ход создания общеевропейских транспортных коридоров и зон
- b) Методологии оценки проектов в области инфраструктуры внутреннего транспорта

- c) Евро-азиатские транспортные связи
- d) Транспорт в Средиземноморье
- i) Семинар по вопросам облегчения перевозок в Средиземноморье
- ii) Деятельность центров транспортных исследований в Средиземноморье
- iii) Основные транспортные проекты в Средиземноморье
- Постоянное транспортное сообщение Европа-Африка через Гибралтарский пролив
- e) Исследования в области экономики транспорта и стоимости транспортной инфраструктуры, осуществляемые другими организациями
11. Автомобильный транспорт
- a) Европейские автодорожные сети
- i) Европейское соглашение о международных автомагистралях (СМА)
- ii) Деятельность в рамках Проекта трансъевропейской автомагистрали Север-Юг (ТЕА)
- b) Европейское соглашение, касающееся работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки (ЕСТР)
- c) Конвенция о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)
- d) Сводная резолюция об облегчении международных автомобильных перевозок (СР.4)
12. Безопасность дорожного движения
- a) Международные договоры по безопасности дорожного движения (Венские конвенции о дорожном движении и о дорожных знаках и сигналах, дополняющие их Европейские соглашения, сводные резолюции СР.1 и СР.2)
- b) Оценка третьей Недели безопасности дорожного движения в регионе ЕЭК
13. Безопасность в туннелях

- a) Рекомендации Специальной многопрофильной группы экспертов по безопасности в туннелях
- b) Будущая работа
14. Согласование правил в области транспортных средств
- a) Соглашение 1958 года и прилагаемые к нему правила ЕЭК
- b) (Глобальное) Соглашение 1998 года
- c) Соглашение о периодических технических осмотрах 1997 года
15. Железнодорожный транспорт
- a) Европейские железнодорожные сети
- i) Европейское соглашение о международных магистральных железнодорожных линиях (СМЖЛ)
- ii) Деятельность в рамках Проекта трансъевропейской железнодорожной магистрали (ТЕЖ)
- b) Облегчение пересечения границ в ходе международных железнодорожных перевозок
- c) Роль железных дорог в стимулировании комбинированных перевозок
16. Внутренний водный транспорт
- a) Европейская сеть внутренних водных путей
Европейское соглашение о важнейших внутренних водных путях международного значения (СМВП)
- b) Развитие и облегчение международных перевозок по внутренним водным путям
17. Комбинированные перевозки
- a) Европейская сеть комбинированных перевозок

Европейское соглашение о важнейших линиях международных комбинированных перевозок и соответствующих объектах (СЛКП)

- b) Возможности согласования и унификации режимов гражданской ответственности, регулирующих комбинированные перевозки

18. Облегчение пересечения границ

- a) Таможенная конвенция о международной перевозке грузов с применением книжки МДП (Конвенция МДП 1975 года)
- b) Международная конвенция о согласовании условий проведения контроля грузов на границах 1982 года
- c) Проекты конвенций о процедуре международного таможенного транзита при перевозке грузов железнодорожным транспортом

19. Перевозка опасных грузов

- a) Комитет экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ Экономического и Социального Совета
- b) Согласование технических предписаний Европейского соглашения о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ), Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ) и Правил международной перевозки опасных грузов по железным дорогам (МПОГ)
- c) Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ)
- d) Европейское соглашение о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)
- e) Конвенция о гражданской ответственности за ущерб, причиненный при перевозке опасных грузов автомобильным, железнодорожным и внутренним водным транспортом (КГПОГ)

20. Перевозка скоропортящихся пищевых продуктов

- a) Соглашение о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок (СПС)

21. Статистика транспорта

- a) Развитие методологии и согласование статистики транспорта и дорожно-транспортных происшествий
- b) Положение в связи с совместным обследованием дорожного движения и составлением перечня стандартов и параметров международных автомагистралей в Европе в 2000 году
- c) Согласование статистики транспорта и окружающей среды
- d) Классификация грузов для статистики транспорта (NST/2000)

22. Вебсайт Отдела транспорта.

III

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

- 23. Программа работы на 2002-2006 годы
- 24. Расписание совещаний в 2002 году
- 25. Выборы должностных лиц для сессий Комитета в 2003 и 2004 годах
- 26. Состав Бюро Комитета в 2002 и 2003 годах.

IV

РАЗНОЕ

- 27. Прочие вопросы
- 28. Утверждение доклада о работе шестьдесят четвертой сессии.

UNITED NATIONS GENEVE
CONFERENCE PARTICIPANT REGISTRATION

LONG DURATION / EXPERT FORM

Please use block capitals when filling in this form

Name of Delegate
Participant of Country / Organization / Agency
Expected date of arrival	Number of conferences you attend each year
Official Occupation
Passport Number	Passport Expiration date
Office Telephone No.	Office fax No.
Email Address
Permanent Official Address or Home Address
Signature of Delegate

Name of Authorizing Officer	Mr. Helmut LEHMACHER
Signature of Authorizing Officer
Section stamp and date

Note: Long duration conference badges may be requested only by the responsible Host Secretariat for participants arriving from governmental institutions and/or governmental organizations by using the Long Duration/Expert Form.

This type of badge is issued to individuals participating in four (4) or more conferences/meetings per year.

The date of validity is set by the Security Identification office.

Long duration badges for representatives of Non-Governmental Organizations in consultative status with ECOSOC may be delivered only after official accreditation with the NGO Liaison Office, UNOG.

All other participants from Non-Governmental Organizations NOT in consultative status with ECOSOC require a conference badge of type OTHER per conference. Please use the Conference Registration Form.

FOR SECURITY USE ONLY
ID CARD NUMBER :	VALID FROM :	VALID UNTIL :
<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>

UNITED NATIONS OFFICE - GENEVA

CONFERENCE REGISTRATION FORM

Date:.... ..

Title of the Conference

INLAND TRANSPORT COMMITTEE (18-21 February 2002)

Delegation/Participant of country, organization or agency

Participant: Name Mr. Mrs. Ms. First name(s)

Participation Category Head of delegation Delegation Member Observer Country Observer (organization) NGO Other (Please specify below)

Participation from/until from to

In which language do you prefer to receive documents

English French Russian

Official position (in own country): Passport No : Valid until:

Official telephone No: Telefax No: E-mail address:

Permanent official address:

Address in Geneva:

Accompanied by spouse Oui Non Family name (Spouse) First Name (Spouse)

On issue of ID Card Participant signature: Spouse Signature: Date : Security Use Only Card No issued: Initials, UN Official: